

## Public notice



### ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 3, 2019.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

- Ordinance OCA19 17033 authorizing the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 9)

- Ordinance OCA19 17032 to establish a school zone.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

- Ordinance OCA19 17034 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY**

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

- Ordinance OCA19 17035 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW PROHIBITING GRAFFITI AND REQUIRING THAT ALL PROPERTIES BE KEPT FREE OF GRAFFITI** (RCA11 17196, article 15)

- Ordinance OCA19 17036 allowing the creation of a mural to be painted on the east and west façades of the Nelson-Mandela Park pavilion.

#### **BY-LAW CONCERNING SUBSIDIES TO COMMERCIAL DEVELOPMENT ASSOCIATIONS**

(RCA17 17285, article 7)

- Ordinance OCA19 17037 concerning the total amount of subsidies that may be granted to commercial development associations.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under "Public notices."

GIVEN at Montreal, on September 11, 2019.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

### Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 3 septembre 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hypomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Fête de voisinage de la ruelle Melrose   Régent	Particulier	Ruelle	07-sept-19	17:00 à 22:00	Non	Non	Non	Non	17:00 à 22:00	Non	50	Fermeture de la ruelle Melrose   Régent entre la rue Sherbrooke et le boulevard de Maisonneuve	Accepté sous condition
Fête de voisinage de l'avenue Westhill	Particulier	Rue	07-sept-19	13:00 à 22:00	Non	Non	Non	Non	13:00 à 22:00	Non	150	Fermeture de l'avenue West Hill entre les avenues Monkland et Godfrey	Accepté sous condition
Fête de voisinage de l'avenue Marlowe	Particulier	Rue	07-sept-19	18:00 à 21:00	Non	Non	Non	Non	Non	Non	100	Fermeture de l'avenue Marlowe entre l'avenue NDG et le Chemin de la Côte-Saint-Antoine	Accepté sous condition
Palaro Sa Nayon	Canadian Council Filipino Association in Quebec	Parc Mackenzie-King	08-sept-19	8:00 à 18:00	Non	Non	Non	Non	11:00 à 17:00	Non	400	N/A	Accepté sous condition
Igorot Canada 6th Grand Kanyaw / Wat Wat Festival	Association Culturelle Cordillère du Québec	Parc Mackenzie-King	14-sept-19	8:00 à 18:00	Oui	Non	Non	Non	8:00 à 17:00	Non	300	N/A	Accepté sous condition
Fête de quartier	Conseil communautaire Notre-Dame-de-Grâce	Parc Loyola	15-sept-19	10:30 à 17:00	Non	Non	Non	Non	12:30 à 16:00	Non	200	N/A	Accepté sous condition

### Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 3 septembre 2019

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hypomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Discussion citoyenne, Festival des arts urbains Hip Hop You Don't Stop	Prévention Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce	Parc Jean-Brillant	19-sept-19	16:00 à 20:00	Oui	Non	Non	Non	16:30 à 19:00	Non	100	N/A	Accepté sous condition
Inauguration de la murale, Festival des arts urbains Hip Hop You Don't Stop	Prévention Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce	Parc Nelson-Mandela	20-sept-19	16:00 à 21:00	Oui	Non	Non	Non	15:00 à 19:00	Non	100	N/A	Accepté sous condition
Block Party, Festival des arts urbains Hip Hop You Don't Stop	Prévention Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce	Parc Martin-Luther-King	21-sept-19	12:00 à 21:00	Oui	Non	Non	Non	14:00 à 20:00	Non	500	N/A	Accepté sous condition
Elementakiza, Festival des arts urbains Hip Hop You Don't Stop	Prévention Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce	Parc Notre-Dame-de-Grâce	22-sept-19	7:00 à 21:00	Oui	Non	Non	Non	11:00 à 19:00	Non	500	N/A	Accepté sous condition
Défi bouge don	Centre de la petite enfance au petit nuage	Parc Notre-Dame-de-Grâce	29-sept-19	8:00 à 13:00	Non	Non	Non	Non	9:00 à 12:00	Non	150	N/A	Accepté sous condition